

INSERIMENTO A DISTANZA DI NUOVI TRASMETTITORI NELLA MEMORIA DEL RICEVITORE

Questa procedura non è valida per i trasmettitori Stylo4K e per le centraline di nuova generazione, STAR G8 e successive:

1. Avvicinarsi al ricevitore (max 5 mt.) con un trasmettitore già programmato.
2. Premere contemporaneamente e rilasciare i pulsanti 1 e 2 del trasmettitore. Attendere che il LED del trasmettitore si spenga e si accenda nuovamente. Premere di nuovo i pulsanti 1 e 2 finché il LED lampeggia: al termine del lampeggio il ricevitore entra nella fase di programmazione.
3. Premere uno dei pulsanti del trasmettitore che si vuole inserire nella memoria del ricevitore. Il ricevitore lo memorizza rimanendo nella fase di programmazione per almeno 10 s dall'ultima trasmissione.
4. Attendere circa 15 secondi: il ricevitore esce dalla programmazione.

INSERIMENTO DEL TRASMETTITORE NELLA MEMORIA DEL RICEVITORE

1. Premere il pulsante RADIO o RAD per 1 secondo, Il led rosso "radio" si accende fisso;
2. Premere il pulsante desiderato di tutti i trasmettitori che si vogliono programmare;
3. Aspettare 10 secondi per uscire dalla procedura.



REMOTE INSERTION OF NEW TRANSMITTERS IN THE RECEIVER'S MEMORY

This procedure is not valid for Stylo4K transmitters and for new generation control units, STAR G8 and later:

1. Approach the receiver (max 5 mt.) with a transmitter already programmed;
2. Simultaneously press and release buttons 1 and 2 on the transmitter. Wait for the transmitter LED to turn off and on again. Press buttons 1 and 2 again until the LED flashes: at the end of the flashing, the receiver enters the programming phase;
3. Press one of the transmitter buttons you want to insert into the receiver's memory.
The receiver memorizes it remaining in the programming phase for at least 10 s from the last transmission;
4. Wait about 15 seconds: the receiver exits programming.

INSERTING THE TRANSMITTER IN THE RECEIVER'S MEMORY

1. Press the RADIO (or RAD) button for 1 second - The red "radio" LED turns on in the fixed mode;
2. Press the desired button of all the transmitters to be programmed - The red "radio" LED flashes;
3. Wait 10 seconds to exit the procedure.



INSERTION À DISTANCE DE NOUVEAUX ÉMETTEURS DANS LA MÉMOIRE DU RÉCEPTEUR

Cette procédure n'est pas valable pour les émetteurs Stylo4K et pour les unités de commande de nouvelle génération, STAR G8 et versions ultérieures:

1. Approchez-vous du récepteur (max 5 mt.) Avec un émetteur déjà programmé.
2. Appuyez et relâchez simultanément les boutons 1 et 2 de l'émetteur. Attendez que la LED de l'émetteur s'éteigne puis se rallume. Appuyez à nouveau sur les boutons 1 et 2 jusqu'à ce que la LED clignote: à la fin du clignotement, le récepteur entre en phase de programmation.
3. Appuyez sur l'un des boutons de l'émetteur que vous souhaitez insérer dans la mémoire du récepteur. Le récepteur le mémorise en restant dans la phase de programmation pendant au moins 10 secondes à compter de la dernière transmission.
4. Attendez environ 15 secondes: le récepteur quitte la programmation.

INSERTION DE L'ÉMETTEUR DANS LA MÉMOIRE DU RÉCEPTEUR

1. Appuyer sur la touche RADIO (ou RAD) pendant 1 seconde - La led rouge « radio » s'allume fixe;
2. Appuyer sur la touche désirée de tous les émetteurs à programmer - La led rouge « radio » clignote;
3. Attendre 10 secondes pour sortir de la procédure.



INSERCIÓN REMOTA DE NUEVOS TRANSMISORES EN LA MEMORIA DEL RECEPTOR

Este procedimiento no es válido para transmisores Stylo4K y para unidades de control de nueva generación, STAR G8 y posteriores¹. Acérquese al receptor (máximo 5 mt.) Con un transmisor ya programado:

1. Acérquese al receptor (máximo 5 mt.) Con un transmisor ya programado.
2. Presione y suelte simultáneamente los botones 1 y 2 del transmisor. Espere a que el LED del transmisor se apague y se vuelva a encender. Pulsar de nuevo los botones 1 y 2 hasta que el LED parpadee: al final del parpadeo, el receptor entra en la fase de programación.
3. Presione uno de los botones del transmisor que desea insertar en la memoria del receptor. El receptor lo memoriza permaneciendo en la fase de programación durante al menos 10 s desde la última transmisión.
4. Espere unos 15 segundos: el receptor sale de la programación.

INSERCIÓN DEL TRANSMISOR EN LA MEMORIA DEL RECEPTOR

1. Presione el botón RADIO (o RAD) durante 1 segundo - El led rojo "radio" se enciende de forma fija;
2. Presione el botón start durante 1 segundo - El led rojo "radio" parpadea;
3. Espere 10 segundos para abandonar el procedimiento.



FERNBESEITIGUNG NEUER SENDER IM SPEICHER DES EMPFÄNGERS

Dieses Verfahren gilt nicht für Stylo4K-Sender und für Steuergeräte der neuen Generation, STAR G8 und höher:

1. Nähern Sie sich dem Empfänger (max. 5 m) mit einem bereits programmierten Sender.
2. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 1 und 2 am Sender und lassen Sie sie los. Warten Sie, bis die Sender-LED erlischt und wieder leuchtet. Drücken Sie die Tasten 1 und 2 erneut, bis die LED blinkt: Am Ende des Blinkens tritt der Empfänger in die Programmierphase ein.
3. Drücken Sie eine der Sendertasten, die Sie in den Speicher des Empfängers einfügen möchten. Der Empfänger merkt sich, dass er seit der letzten Übertragung mindestens 10 s in der Programmierphase verbleibt.
4. Warten Sie ca. 15 Sekunden: Der Empfänger beendet die Programmierung.

EINFÜGEN DES SENDERS IN DEN SPEICHER DES EMPFÄNGERS

1. Drücken sie die taste RADIO (oder RAD) für 1 sekunde - Die gelbe LED "Radio" schaltet sich mit Dauerlicht ein;
2. Drücken sie die gewünschte taste von allen handsendern, die programmiert werden sollen - Die rote LED "Radio" blinkt;
3. Die tasten set und radio gleichzeitig drücken oder 10 sekunden warten, um die prozedur zu verlassen.

